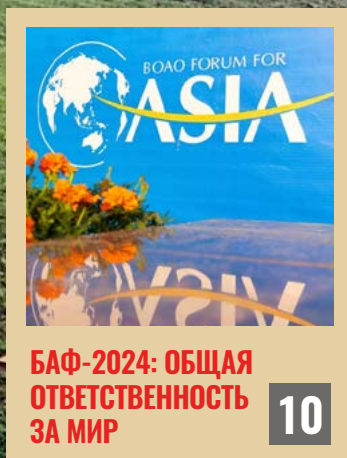


# ОДИН ПОЯС И ОДИН ПУТЬ:

СОВМЕСТНОЕ ПОСТРОЕНИЕ СООБЩЕСТВА  
ЕДИНОЙ СУДЬБЫ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА

#4 (4) АПРЕЛЬ 2024



ГОД ТУРИЗМА  
КАЗАХСТАНА В КИТАЕ:  
СТАРТУЕМ!

# СКРЕПИТЬ УЗЫ ДРУЖБЫ

2024 ГОД ОБЪЯВЛЕН ГОДОМ ТУРИЗМА КАЗАХСТАНА В КИТАЕ

По случаю открытия Года туризма Казахстана в Китае в Пекине состоялся ряд важных мероприятий, организованных Министерством туризма и спорта РК. В состав казахстанской делегации вошли представители министерства, туризма, бизнеса, спорта и искусства.



По случаю открытия Года туризма Казахстана в Китае в Пекине состоялся ряд важных мероприятий, организованных Министерством туризма и спорта РК. В состав казахстанской делегации вошли представители министерства, туризма, бизнеса, спорта и искусства.

Официальное открытие началось с международного форума туризма и инвестиций, за которым последовали казахстанская выставка и красочные культурные мероприятия.

Гала-концерт официальной церемонии открытия года казахстанского туризма состоялся в China National Opera House. На торжественном вечере именитые музыкальные и танцевальные коллективы Казахстана представили широкой аудитории культуру и искусство нашего народа.

На китайской сцене Роза Рымбаева, Майра Мухамедкызы, Зарина Алтынбаева, группа «Улытау», «Сазген Сазы», Али Окапов, Рухия Байдукинова и Акбике Алги удивляли зрителей своим творчеством. В свой репертуар казахстанские исполнители включили также песни на китайском языке как дань уважения жителям Поднебесной. Гости смогли увидеть выступления и китайских артистов. Кроме того, в концерте приняли участие танцевальные коллективы и хор театров «Астана Балет» и КазНТОБ им. Абая.

Нет сомнений, что состоявшиеся мероприятия еще больше укрепили партнерство между нашими странами и оказали влияние на дальнейшее успешное развитие взаимного культурного и туристического интереса.

## СОДЕРЖАНИЕ



» 4

ЧЖАН СЯО: ПРОДВИЖЕНИЕ ОБЩЕДОСТУПНОЙ, ИНКЛЮЗИВНОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ГЛОБАЛИЗАЦИИ И ПОСТРОЕНИЕ СООБЩЕСТВА ЕДИНОЙ СУДЬБЫ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА



» 10

ОБЩАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ИЗМЕНИТ МИР

16 Связующее звено в глобальной цепочке поставок

18 Дайджест

20 70 лет спустя

24 Экспо в Хайкоу: В режиме нон-стоп

26 Сотрудничество на всех уровнях

27 Проблемы экологии решать сообща

28 Весенний бум на Цинмин

29 Древний, сложный, поэтичный

30 Брызги воды – на счастье

31 ХУКОУ: Источник вдохновения

32 Лунцзин: Секрет императора



» 8

ВЗГЛЯД НА МИР И ЧЕЛОВЕЧЕСТВО

№4 (4) АПРЕЛЬ 2024

**СОБСТВЕННИК:**

Товарищество с ограниченной ответственностью «Группа компаний «Бизнес Медиа»

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ РЕДАКЦИОННОГО СОВЕТА, СЕО:**  
КОРЖУМБАЕВ Серик

**ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР:**  
СЛИВИНСКАЯ Анастасия

**ЗАМЕСТИТЕЛЬ ГЛАВНОГО РЕДАКТОРА:**  
ДОНСКИХ Алевтина

**ЧЛЕН РЕДАКЦИОННОГО СОВЕТА:**  
ТЮЛЕНЕВА Марина

**КОММЕРЧЕСКИЙ ДИРЕКТОР:**  
РОМАЙКИНА Алена

**ДИЗАЙН, ВЕРСТКА:**  
ПОПОВ Алексей

**КОНТАКТЫ РЕДАКЦИИ:**  
050000, г. Алматы,  
ул. Гоголя, 86, БЦ «Каз Жол», офис 609,  
тел.: +7 (727) 250 1803, 250 7163,  
e-mail: info@dknews.kz

**ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ:**  
тел.: +7 (727) 250 1803,  
commercial@dknews.kz

**Периодичность:** 1 раз в месяц  
**Тираж:** 5 тысяч экземпляров

**Отпечатано в типографии Print House Gerona:**  
г. Алматы, ул. Сатпаева, 30а/3, офис 124  
тел.: +7 (727) 250 47 40, 398 94 59

**В ЖУРНАЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНЫ ФОТО:**

Китайское информационное агентство «Синьхуа», dknews.kz, Akorda, М. Тюленевой, А. Донских из личных архивов редакции журнала, из открытых источников.

При перепечатке текстов и фотографий ссылка на журнал «Один пояс и один путь: совместное построение сообщества единой судьбы человечества» обязательна

**СВИДЕТЕЛЬСТВО** о постановке на перучет периодического печатного издания, информационного агентства и сетевого издания выдано Комитетом информации Министерства культуры и информации Республики Казахстан № КЗ18ВРУ00089818. Дата выдачи 29.03.2024. Город Астана

## Чжан Сяо: Продвижение общедоступной, инклюзивной экономической глобализации и построение сообщества единой судьбы человечества



**В ходе своего недавнего интервью Чжан Сяо, Чрезвычайный и Полномочный Посол Китайской Народной Республики в Республике Казахстан, поделился светлыми перспективами и значительными достижениями китайской экономики. Амбициозные цели Китая направлены не только на укрепление собственного экономического благополучия, но и на продвижение концепции инклюзивной экономической глобализации. Это подход, стремящийся к созданию глобального сообщества с общей судьбой для всего человечества, что отражает глубокую преданность Китая идеалам мира, взаимопонимания и сотрудничества на международной арене.**

Экономическая глобализация является объективным требованием развития общественной производительности и неизбежным результатом научно-технического прогресса, отражает силу и законы рынка, обеспечивает оптимальное распределение глобальных ресурсов и эффективное международное разделение труда, этот неминуемый, верный путь стал единственным путем развития человеческого общества. Экономическая глобализация является необратимой тенденцией времени, и океан мировой экономики никак не может превратиться в изолированные озера. В то же время нельзя отрицать, что экономическая глобализация – это палка о двух концах, которая может привести к таким проблемам, как увеличение разрыва между богатыми и бедными и неравномерное региональное развитие.

Столкнувшись с возможностями и проблемами, вызванными экономической глобализацией, Председатель Китая Си Цзиньпин предложил концепцию построения сообщества единой судьбы человечества и выступил за общедоступную и инклюзивную экономическую глобализацию, которая нацелена направлять развитие экономической глобализации в правильное русло, устранять негативные последствия, приносить пользу странам всего мира и достигать взаимовыгодных результатов для общего развития и процветания. Общедоступная глобализация предполагает расширение общности интересов экономического развития и их равноправное распределение, чтобы разные страны, разные классы и разные группы людей могли участвовать

в социально-экономическом развитии и пользоваться его плодами. Она поможет надлежащим образом устранять дисбалансы в развитии между странами и внутри них во имя общего процветания и всеобщей зажиточности. Инклюзивная глобализация подразумевает поддержку стран в выборе пути развития в соответствии со своими реалиями. Следует воздержаться от унификации модели развития, отказаться от корыстных односторонних действий и унилатерализма и протекционизма в ущерб другим, обеспечить бесперебойность производственно-сбытовых цепочек и таким образом сохранять жизнеспособность и динамику глобального экономического роста. Общедоступная и инклюзивная экономическая глобализация не только соответствует историческим законам экономической глобализации, но и фокусируется на решении различных проблем, стоящих перед миром как всеобщее заветное желание и правильный путь человеческого общества.

Китай является не только стойким сторонником и защитником экономической глобализации, но и выгодополучителем и вкладчиком. Китай всегда придерживается общедоступного и инклюзивного принципа, активно участвует в процессе экономической глобализации. Страна добилась быстрого экономического развития в позитивном взаимодействии с миром, способствуя глобальному экономическому росту и развитию открытой мировой экономики, внося важный вклад в построение сообщества единой судьбы человечества. В настоящее время Китай стал основным торговым партнером

для более чем 140 стран и регионов, а общий уровень тарифов снижен до 7,3%, что относительно соответствует уровню развитых стран – членов ВТО. Китай остается важным локомотивом мирового экономического роста. За последнее десятилетие экономический вклад Китая в мировой экономический рост в целом составляет около 30%. В Китае имеется полный спектр традиционных промышленных отраслей, и добавленная стоимость в обрабатывающей промышленности составляет около 30% от общемирового объема, что 14 лет подряд занимает первое место в мире. Китай вносит важный вклад в увеличение глобального производственного потенциала. Китай обладает богатыми человеческими ресурсами и информационными ресурсами, а его сверхбольшой рынок обеспечивает широкую площадку для мировой торговли и инвестиций. За последние пять лет доходность прямых иностранных инвестиций в Китае составила около 9%, что является относительно высоким показателем на международном уровне. Совместное строительство «Одного пояса и одного пути», за которое выступает Китай, показывает высокую эффективность, а результаты сотрудничества принесли пользу более чем 150 странам, став сегодня самым популярным международным общественным благом и крупнейшей платформой международного сотрудничества в мире.

Китай и Казахстан являются вечными всесторонними стратегическими партнерами, качественно развивают прагматическое сотрудничество в различных областях, подают пример продвижения общедоступной и инклю-



Через Казахстан проходят более тысячи грузовых поездов по маршруту «Китай-Европа», которые становятся «караваном стальных верблюдов», защищающим глобальную производственную цепочку и цепочку поставок

живной экономической глобализации. За последние более чем 30 лет с момента установления дипломатических отношений под стратегическим руководством глав двух государств обе стороны приложат совместные усилия для создания китайско-казахстанского сообщества единой судьбы, которое характеризуется вечной дружбой, высоким уровнем взаимного доверия и солидарностью, а также продолжат укреплять согласованность стратегий развития и координаций экономической политики. Кроме того, две страны все больше углубляют практическое сотрудничество в области торговли, инвестиций, производственных мощностей, транспорта, сельского хозяйства, образования, науки и техники, культуры и других сферах и про-

должают добиваться существенного прогресса в совместном высококачественном строительстве «Одного пояса и одного пути». Это также придает мощный импульс продвижению общедоступной и инклюзивной экономической глобализации, способствуя поддержанию безопасности и стабильности производственной цепочки и цепочки поставок всего мира, а также придает мощный импульс развитию общедоступной и инклюзивной глобализации. В 2023 году успешно состоялось 11-е Заседание китайско-казахстанского Комитета по сотрудничеству, на котором были определены конкретные планы и договоренности в различных областях. Объем торговли между двумя странами достиг 41 миллиарда долларов, увеличившись на

32% в годовом исчислении. Через Казахстан проходили более 13 000 грузовых поездов по маршруту «Китай-Европа», которые становятся «караваном стальных верблюдов», защищающим глобальную производственную цепочку и цепочку поставок. Завершен и введен в эксплуатацию казахстанский транспортно-логистический терминал в городе Сиань. Решена проблема экспорта казахстанской говядины, баранины, курицы и другой мясной продукции в Китай. На китайский рынок поступает все больше качественной казахстанской продукции. Вступило в силу «Соглашение между Правительством Китайской Народной Республики и Правительством Республики Казахстан о взаимном освобождении от визовых требований»,



В Восточном Казахстане успешно начала свою работу Мастерская Лу Баня

успешно была запущена в эксплуатацию Мастерская Лу Баня, а также ускорилось взаимное учреждение культурных центров в Китае и Казахстане. Высококачественное сотрудничество между Китаем и Казахстаном в практических областях является не только важной частью экономической глобализации, но и продолжает подавать пример и придавать импульс общедоступной и инклюзивной экономической глобализации.

В настоящее время восстановление мировой экономики идет вяло, усиливаются протекционистские тенденции, распространяются идеологии панполитизации и панбезопасности. Некоторые страны возводят «маленький двор и высокий забор» во имя «снятия рисков», не «набирать

темпы», а стараются «поставить других в тупик». В январе этого года президент МВФ К. Георгиева заявила в интервью средствам массовой информации, что если экономическая фрагментация будет продолжаться, мировой ВВП в конечном итоге потеряет 7%, что примерно эквивалентно совокупному ВВП Франции и Германии за один год. Задумывание чужих свечей не сделает ваш путь светлее, а преграждение пути другим не поможет вам двигаться дальше. Проблемы, существующие в экономической глобализации, ускоренно решаются только путем в процессе развития экономической глобализации. Подход антиглобализации не только не сможет излечить свои собственные хронические болезни, но также нарушит глобальные произ-

водственные цепочки и цепочки поставок, помешает здоровому развитию мировой экономики и в конечном итоге нанесет вред другим и нам самим.

Когда на море ветер, самое время поднять паруса. Китай готов работать со всеми странами мира, включая Казахстан, чтобы следовать тенденциям исторического развития, решительно продвигать общедоступную и инклюзивную экономическую глобализацию, совместно расширить общности интересов экономического развития и их равноправное распределение, чтобы разные страны могли пользоваться плодами развития, достигать взаимной выгоды и выигрыша и совместно способствовать построению сообщества единой судьбы человечества.

# Взгляд на мир и человечество

**«Казахстан и Китай: новая глава золотого тридцатилетия – десятилетие концепции Сообщества единой судьбы человечества». Под таким названием в Астане прошел круглый стол, организованный общественным объединением «Дружба выпускников вузов КНР».**



Саида ЖАРКИНОВА

Политологи, китаеведы, дипломаты, ведущие специалисты научного сообщества Казахстана и КНР обсудили важность выдвинутой Китаем инициативы, в частности, что было пройдено странами за 30 лет добрососедских отношений, с какими вызовами придется столкнуться в ближайшем будущем и какие проблемы решать. Ведь сегодня в свете последних глобальных событий, военных конфликтов, климатических угроз, слома старой системы международной безопасности ни одно государство не может решать проблемы в одиночку или оставаться безучастным.

«Китай стремится к построению сообщества единой судьбы человечества. Оно основано на принципах обширных консультаций, сотрудничества и общей выгоды. Китай стремится к открытому, экологически чистому сотрудничеству на высоком уровне, нацеленному

на улучшение жизни людей и обеспечение устойчивого развития. Китай и Казахстан были первыми, кто объявил о создании китайско-казахстанского сообщества единой судьбы, которое характеризуется вечной дружбой, глубоким взаимным доверием и солидарностью. И теперь совместными усилиями мы строим китайско-казахстанское сообщество единой судьбы, которое стало примером для многих других стран», – отметила в своем выступлении председатель Ассоциации выпускников вузов КНР Джамалия Елеусизова.

Прошло чуть больше 10 лет с момента оглашения концепции «Сообщества единой судьбы человечества», которая была озвучена председателем КНР Си Цзиньпином в 2012 году на 18-м Всекитайском съезде КПК, а позже в 2013 году во время выступления в Московском государственном институте международных отношений.

Инициатива остается актуальной до сих пор, когда дефицит мира продолжает углубляться.

По мнению известного экономиста-исследователя Рахима Ошакбаева, она особенно востребована на фоне неизбежности экономической глобализации: «Глобализация экономическая все-таки необратима. И в первую очередь центр экономического развития, центр экономического роста переходит в глобальный юг. Примерно возле нашего региона, Юго-Восточной Азии. Поэтому логика изменений в мировой политике, мировой экономике неумолима, необратима. Из политических, глобальных инициатив, которые выдвигают какие-либо страны, центры силы, международные институты, китайская инициатива Сообщества единой судьбы человечества – наиболее справедливая, наиболее равноправная, наиболее миролюбивая. Инициатива, кото-

рая обращается ко всем – построить мир без войн, без конфликтов, на основе уважения взаимных интересов, признания самобытности цивилизаций, отказа от вмешательства во внутренние дела».

Участники встречи отмечали, что китайская концепция Сообщества единой судьбы человечества отвечает интересам всех государств и всех народов. И повестка, которую задает КНР, находит понимание в разных странах мира. Это подтверждается успешным развитием инициативы «Один пояс и один путь», которая тоже не так давно отметила 10-летие с момента запуска. Сегодня это беспрецедентный глобальный проект, в который вовлечены почти 150 стран и более 32 международных организаций. По словам политолога Руслана Изимова, Казахстан, где была впервые озвучена китайская инициатива и который первым ее поддержал, должен снова показать новые импульсы, в каком направлении дальше развивать двусторонние и многосторонние отношения. Он выделил несколько аспектов будущего сотрудничества в рамках «Одного пояса и одного пути», который бы



“

Китай стремится к открытому, экологически чистому сотрудничеству на высоком уровне, нацеленному на улучшение жизни людей и обеспечение устойчивого развития. Китай и Казахстан были первыми, кто объявил о создании китайско-казахстанского сообщества единой судьбы, которое характеризуется вечной дружбой, глубоким взаимным доверием и солидарностью. И теперь совместными усилиями мы строим китайско-казахстанское сообщество единой судьбы, которое стало примером для многих других стран

отвечал интересам как Казахстана, так и Китая.

«Обязательно нам нужно развивать сельское хозяйство. То есть привлечение китайских технологий, китайских специалистов в сельское хозяйство. Второе – это зеленые технологии. У нас есть определенный план по достижению углеродной нейтральности к 2060 году. И в этом направлении нам нужно развиваться с Китаем, глобальной державой по развитию ВИЭ. Здесь Китай уже далеко продвинулся вперед, и мы можем эти технологии применить у нас. Третье, как показывают сегодняшние трагические события по

Казахстану, нам все-таки нужны еще технологии по управлению водным хозяйством. Здесь также мы могли бы найти точки соприкосновения с китайскими партнерами», – убежден эксперт Института философии, политологии и религиоведения Казахстана Руслан Изимов.

Политолог также считает, что с введением безвизового режима будет расти количество казахстанских абитуриентов, выбирающих китайские вузы для обучения. Он предлагает регулировать этот процесс и помогать молодежи поступать на те специальности, которые остро востребованы в Казахстане, особенно технического направления.

Между тем ассоциация выпускников китайских вузов намерена продолжить практику поддержки молодых людей, прошедших обучение в КНР. В этом году состоится традиционная ярмарка вакансий, где можно будет найти работу в китайских компаниях, осуществляющих деятельность на территории Казахстана. Кроме того, будет организовано празднование Дня китайской культуры, где каждый желающий сможет погрузиться в удивительный и загадочный мир древней цивилизации Китая.

# ОБЩАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ИЗМЕНИТ МИР

**За последнее время Боаоский азиатский форум (БАФ) стал важнейшей диалоговой площадкой лидеров и политиков разных стран, собирающихся для решения проблем мировой экономики, укрепления сотрудничества. Здесь также прогнозируется экономическое развитие Казахстана и всей Центральной Азии.**

**Президент Казахстана Касым-Жомарт Токаев принял участие в церемонии открытия пленарной сессии БАФ и выступил в качестве почетного гостя.**



Боаоский азиатский форум – признанная авторитетная международная площадка для обсуждения широкого ряда мировых вопросов

Серик КОРЖУМБАЕВ

Он отметил важную роль платформы в качестве центра диалога и международного сотрудничества на фоне беспрецедентной глобальной неопределенности, подпитываемой геополитической турбулентностью и экономическими потрясениями.

## АЗИАТСКИЙ РЕНЕССАНС

По убеждению лидера Казахстана, одним из серьезных вызовов, стоящих перед мировой эконо-

микой, продолжает оставаться напряженность в торговых отношениях между ведущими странами. Политика протекционизма и обострение торговых споров нарушают глобальные цепочки поставок, сдерживают экономический рост и подрывают доверие инвесторов. Глобальной экономике нужны новые парадигмы развития.

Глава государства подчеркнул, что в этом отношении Азия лидирует на пути к новой эре устой-

чивого развития. Ожидается, что в этом году Азия обеспечит 60% роста мирового ВВП. На долю континента приходится 53% мировой торговли. Здесь расположены несколько крупнейших и наиболее динамично развивающихся экономик мира, а также – ведущие технологические центры мира, обеспечивающие 70% патентных разработок.

«Прямые иностранные инвестиции в Азию значительно выросли за последние годы. Континент располагает значительными

человеческими ресурсами, 21 из 30 крупнейших городов мира находится в Азии. Из ожидаемых 30 триллионов долларов роста потребления среднего класса к 2030 году только 1 триллион долларов, как предполагается, придется на западные экономики. В совокупности все эти факторы указывают на так называемый «Азиатский ренессанс», – сказал лидер Казахстана.

Касым-Жомарт Токаев уверен, что Азиатский регион имеет хороший потенциал для продолжения стимулирования глобального роста и развития в предстоящие годы. В этом отношении БАФ стал воплощением азиатского инновационного подхода к достижению всеобщего экономического прогресса. Он также зарекомендовал себя как исключительный символ приверженности Китая глобальному развитию.

## МОДЕЛЬ ЭФФЕКТИВНОГО ПАРТНЕРСТВА

Сегодня казахстанско-китайские отношения представляют собой модель эффективного партнерства, в рамках которого наша страна стала основным торгово-экономическим партнером Китая в регионе. На долю республики приходится половина китайской торговли и инвестиций в регионе. В 2023 году товарооборот между странами достиг исторического рекорда – \$41 млрд, а объем грузоперевозок увеличился на 22%, составив почти 30 млн тонн. Грандиозный мегапроект «Один пояс и один путь» был впервые представлен во время визита Председателя КНР Си Цзиньпина в Казахстан более десяти лет назад.

«Этот проект служит ключевым мостом между Востоком и

Западом, а через Казахстан осуществляется 80% всех сухопутных перевозок между Китаем и Европой. Это важнейшее преимущество, которое мы должны использовать в полной мере. Наши собственные инвестиции стратегически связаны с инициативой «Один пояс и один путь» и направлены на создание современной мультимодальной, экологически безопасной и устойчивой инфраструктуры», – заявил Касым-Жомарт Токаев.

Особое внимание в речи было уделено новому экономическому курсу нашей страны. В прошлом году экономический рост РК составил 5,1%, что почти вдвое превышает прогнозируемые темпы роста мировой экономики. В среднесрочной перспективе планируется поддерживать рост на уровне не менее 6% и удвоить объем экономики РК к 2029 году.

«Чтобы достичь этой цели, я провозгласил новый экономический курс. Эта инициатива направлена на осуществление структурных реформ с целью построения более сильной и динамичной страны. Политика открытых дверей, огромные ресурсы и

либеральные рыночные реформы в Казахстане привлекли многие зарубежные компании, в том числе китайские. В связи с этим мы приглашаем азиатских партнеров инвестировать в нашу экономику и тем самым открывать новые пути для взаимовыгодного сотрудничества», – предложил глава государства.

Касым-Жомарт Токаев полагает, что меры по улучшению фискальной и денежно-кредитной системы, расширению финансовых потоков и повышению качества институтов будут способствовать формированию рыночной и конкурентоспособной экономики, делая ее более прозрачной, надежной и динамичной. Однако, как отметил он, достижение этой цели и одновременное противостояние современным глобальным вызовам требуют объединения усилий.

В этой связи лидер Казахстана обозначил несколько актуальных задач, для реализации которых должно сплотиться все мировое сообщество. Касым-Жомарт Токаев склонен считать, что мир нуждается в новой многосторонней торговой системе, основанной на



Международный конференц-центр Боаоского азиатского форума (БАФ), Боао, провинция Хайнань, Южный Китай, 22 марта 2024 г.



Логотип Боеоского азиатского форума в Международном конференц-центре БАФ в Боао, 22 марта 2024 г.

принципах справедливости и открытости. Нарастающие торговые барьеры, протекционизм и нарушение договоров создают серьезные вызовы для глобальной экономики. Решение этих проблем требует устранения несправедливых торговых барьеров, повышения прозрачности цепочек поставок посредством цифровизации.

Касым-Жомарт Токаев убежден, что новые подходы следует применить и в глобальной финансовой системе. Во главе угла здесь должны быть равные возможности для всех стран, а не получение выгоды лишь избранными. Лидер Казахстана призвал международное сообщество принимать более действенные меры в области устойчивого финансирования. Огромный азиатский рынок облигаций с его колоссальной рыночной капитализацией обладает высоким потенциалом для поддержки многих проектов развития. Евразийский банк развития планирует осуществить первый выпуск панда-бондов в качестве нового финансового инвестиционного инструмента. Он может стать критически важным для финансирования глобальных инфраструктурных проектов.

Касым-Жомарт Токаев оставался также на ситуации с продовольственной безопасностью. Почти треть населения планеты по-прежнему испытывает дефицит продовольствия. Казахстан намерен использовать свой сельскохозяйственный потенциал для обеспечения глобальной продовольственной стабильности. Касым-Жомарт Токаев предложил укреплять международное сотрудничество, создавая целевые программы, совместные агроинновационные центры и трансферт инновационных технологий.

Президент указал на стратегическое значение расширения

транзитно-транспортного сотрудничества между странами Азии. Крайне важно наращивать усилия по развитию как существующих, так и новых транспортных маршрутов. В их число входит ТМТМ, или так называемый «Срединный коридор». В прошлом году объем грузоперевозок по этому маршруту увеличился вдвое и составил 3 млн тонн. В ближайшие годы ожидается, что показатель достигнет 10 млн тонн. В то же время Казахстан готов к сотрудничеству со своими соседями в развитии коридора «Север-Юг».

### ИИ ПОДДЕРЖАТ ГЛОБАЛЬНО

Лидер Казахстана считает важным укрепление технологического сотрудничества, особенно в области искусственного интеллекта (ИИ) с целью обеспечения устойчивого роста мировой экономики. В этом контексте он поддержал «Глобальную инициативу по управлению искусственным интеллектом», выдвинутую Китаем. Касым-Жомарт Токаев заявил о заинтересованности Казахстана в сотрудничестве с ведущими азиатскими технологическими гигантами в целях реализации совместных IT-проектов.



Сотрудники аэропорта Цюнхай Боао готовы к встрече гостей ежегодной конференции БАФ 2024 года в Боао, 22 марта 2024 г.



Посетитель знакомится с оборудованием по переработке отходов в низкоуглеродной зоне на острове Дуньюй в Боао, 22 марта 2024 г.

Еще одним перспективным направлением сотрудничества Касым-Жомарт Токаев назвал добычу критически важных видов сырья. Редкоземельные металлы стали важнейшим компонентом для широкого спектра технологий. Они необходимы для достижения нулевого баланса выбросов, а также в таких стратегических секторах, как промышленность, цифровые технологии, космос и оборона. Казахстан продолжает работать с международными партнерами над наиболее эффективными способами освоения наших крупных месторождений урана, лития, титана и других редкоземельных элементов.

На БАФ президент вновь выразил уверенность, что Азия, реализуя свои экономические, технологические и культурные преимущества, может сыграть решающую роль в определении будущей картины мира.

### ВСТРЕЧИ НА ПОЛЯХ БАФ

Глава государства провел несколько важных встреч. Так, в ходе беседы с председателем Постоянного комитета Всекитайского со-

брания народных представителей Чжао Лэцзи было сказано:

«Считаю, что этот форум очень важный и заслуживает самой серьезной поддержки. Пользуясь возможностью, я хотел бы передать слова приветствия и уважения председателю Си Цзиньпину. Мы с нетерпением ждем его государственного визита в начале июля в Казахстан. Мы убеждены, что под мудрым руководством председателя Си Цзиньпина все важные задачи будут полностью реализованы.

Мы высоко ценим личный вклад г-на Си Цзиньпина в укрепление добрососедства, многовековой дружбы и вечного всестороннего стратегического партнерства между нашими странами. Совместными усилиями мы выстроили эффективное межгосударственное взаимодействие по всем направлениям. Я с большой теплотой вспоминаю нашу встречу с г-ном Си Цзиньпином в Пекине. Думаю, что наши усилия, направленные на углубление и диверсификацию сотрудничества между Казахстаном и Китаем, будут успешными».

Глава государства подчеркнул, что все усилия сторон направлены на вывод казахско-китайских отношений на качественно новый уровень. «В целом отношения дружбы и сотрудничества с Китаем являются для нас безусловным приоритетом. Мы настраиваем все ведомства правительства работать в тесном сотрудничестве с соответствующими ведомствами КНР, чтобы развивать отношения всестороннего стратегического партнерства», – отметил президент.

В свою очередь Чжао Лэцзи тепло поприветствовал Касым-Жомарта Токаева и отметил динамичное развитие двусторонних связей. Он сказал:

«Прежде всего, хотел бы передать вам искренние приветствия и наилучшие пожелания председателю Си Цзиньпина. Также хотел бы поприветствовать вас в Китае на ежегодном Боеоском азиатском форуме. Ваше участие демонстрирует, что вы уделяете особое внимание развитию китайско-казахстанских отношений и оказываете большую поддержку деятельности форума.

В прошлом году председатель Си Цзиньпин и вы, г-н президент, провели встречи в Сиане и Пекине. Были намечены новые грандиозные планы по развитию двусторонних отношений. Китайская сторона готова совместно с казахстанскими коллегами работать во исполнение важных договоренностей, достигнутых главами государств, укреплять политическое доверие и углублять практическое сотрудничество во имя достижения стратегических целей».

В ходе переговоров собеседники обсудили перспективы дальнейшего укрепления торгово-экономического и культурно-гуманитарного сотрудничества, а



Конференция БАФ 2024 года основное внимание уделила вопросам того, как международное сообщество может совместно решать общие проблемы и выполнять свои обязанности

также рассмотрели ход реализации совместных проектов в сферах транспорта, промышленности, туризма.

В ходе встречи с Сян Вэньбо – главой одной из крупнейших мировых машиностроительных компаний Sany Group Co. Ltd были обсуждены вопросы реализации совместных проектов в сфере «зеленой» энергетики. Корпорация участвует в реализации проекта по строительству ветряной электростанции мощностью 1 ГВт и рассматривает возможности строительства завода по сборке башен, лопастей и гондол для ВЭС.

Президент отметил, что Казахстан заинтересован в дальнейшем углублении взаимодействия с Sany Group. В частности, перспективным представляется налаживание совместного производства в нашей стране спецтехники и соответствующих комплектующих. Китайской компании было предложено изучить возможность открытия в Казахстане регионального R&D-центра, который будет обслуживать ее деятельность на рынке ЕАЭС.

Президент Казахстана также провел встречу с председателем

совета директоров компании State Power Investment Corporation Лю Миншэном. Касым-Жомарт Токаев был проинформирован о том, что дочерняя компания China Power International Holding активно работает в Казахстане. За последние 5 лет был создан ветроэнергетический проект в Жанатасе, а также построена солнечная электростанция в Караганде.

Лю Миншэн рассказал о реализации новых инвестиционных проектов по строительству ветряных электростанций совокупной мощностью 1 ГВт в Жамбылской и Павлодарской областях с ориентировочным объемом инвестиций более 1 млрд долларов. Он также сообщил о намерении изучить перспективы осуществления крупномасштабных гидроэнергетических проектов и строительства парогазовых турбин в Казахстане.

На полях БАФ состоялась встреча Касым-Жомарта Токаева с Генеральным секретарем ШОС Чжан Мином. Президент отметил, что Казахстан придает исключительное значение предстоящему Астанинскому саммиту ШОС, который будет посвящен теме «Укрепление многостороннего диалога

– стремление к устойчивому миру и развитию».

Лидер Казахстана уверен, что астанинский саммит чрезвычайно важен, учитывая текущую геополитическую ситуацию. Весь мир будет следить за ходом саммита, за его решениями и переговорами. Чжан Мин отметил значительный вклад Казахстана в развитие потенциала Организации. «Я высоко ценю огромные усилия Казахстана в качестве председательствующей страны, а также то особое внимание, которое Вы, Ваше Превосходительство, уделяете совершенствованию деятельности ШОС. Ожидаем, что саммит в Астане будет весьма успешным», – сказал генеральный секретарь.

Касым-Жомарт Токаев подчеркнул, что наша страна рассматривает ШОС в качестве действенного механизма стимулирования процессов региональной безопасности, торгово-экономического взаимодействия и культурно-гуманитарных обменов.

#### ПО ПУТИ ПАРТНЕРСТВА И МОДЕРНИЗАЦИИ

Боаоский азиатский форум подтвердил, что путь нарастающей модернизации Поднебесной не только является источником гордости для китайского народа, но и предоставляет совершенно новые альтернативы странам и нациям, стремящимся ускорить свое развитие и желающим сохранить собственную независимость. Формат равноправного и многостороннего диалога БАФ позволил экспертам, бизнесменам, политикам обсудить международное сотрудничество, экономическую, финансовую и инвестиционную проблематику, инновации, цифровизацию, вопросы религии и безопасности и другие вопросы.

В ходе БАФ обсуждалось также сокращение торговой фрагментации, социальное управление и региональная безопасность, глобальные геополитические перспективы, перспективы мировой экономики. Участники пришли к мнению, что необходимо найти новые инструменты для продолжения экономической глобализации и построения более справедливой, более независимой международной валютно-финансовой системы.

И в этом направлении важнейшую роль играет позиция Китая. Поднебесная уже давно является экономикой «номер один» по паритету покупательской способности. В последнем отчетном периоде Китай продемонстрировал исторический рекорд по профициту торгового баланса. Несомненно лидерство Китая и в новых технологиях, и в способности перейти на новые технологические уклады, как это было продемонстрировано в секторе возобновляемых источников энергии, в секторе электромобилей, искусственного интеллекта.

Общая граница, богатые ресурсы, наличие специальных экономических и промышленных зон делают Казахстан одной из самых привлекательных стран для инвесторов из КНР. Путем внедрения цифровых решений и модернизации Транскаспийского междуна-

родного транспортного коридора наша страна планирует в пять раз увеличить его пропускную способность. Между Казахстаном и Китаем уже подписано соответствующее соглашение. На границе с Китаем на базе МЦПС «Хоргос» будет создан крупнейший в Центральной Азии продовольственный хаб.

Казахстан планирует довести товарооборот с КНР до 40 млрд долларов США. Немалую роль в этом сыграет автокоридор «Западная Европа-Западный Китай», который проходит по территории Алматинской области. На его границе находятся несколько пунктов пропуска. На одном из них – Калжат – в скором времени появится новый сухой порт. Большой интерес инвесторы проявляют к организации логистических парков, распределительных центров вдоль транспортных магистралей и в промышленных зонах.

Только в Алматинской области реализуются 56 крупных совместных проектов. Так, подписан меморандум с одной из крупных строительных компаний Китая. Она планирует возвести в Алматинской области новый цементный завод. Первый был реализован в Кызылординском регионе. В будущем производство планируется вложить до 220 млн долларов.

Гендиректор China Gezhouba

Group Cement Co Ltd Ян Дань говорит: «Мы хотим ввести в эксплуатацию завод в начале 2026 года. Мы создадим 300 рабочих мест, и еще 500 человек будет косвенно занято на нашем производстве».

Этот проект для Алматинского региона сейчас актуален. Он нуждается в китайских технологиях, особенно в области строительства. Ведь здесь ожидается большая стройка. Появится новый город, возводится СЭЗ. Сегодня ведется строительство нового города Ала-тау в рамках проекта, который будет расположен в 68 км от Алматы. Проект реализуется с применением «зеленых» технологий и с помощью китайских инвестиций.

В области создана самая большая СЭЗ площадью 30 тысяч гектаров. Также планируется ее расширение до 90 тысяч гектаров. Уже подписано восемь меморандумов на общую сумму порядка \$475 млн. Большая часть проектов – за инвесторами из КНР. Кроме цементного завода с участием китайского капитала в ближайшие годы построят предприятия по производству электромобилей, оросительных систем, сельхозтехники и логистический хаб.

БАФ стал признанной, авторитетной международной площадкой для обсуждения судеб мировой экономики, для повышения общей ответственности в смягчении международной обстановки. Форум стал также символом открытости Китая, его готовности к сотрудничеству и обмену опытом развития с другими странами. Азия может стать ключевым фактором мирового экономического роста и устойчивого мирного развития. И БАФ придал новый мощный импульс взаимодействию на основе единства и сотрудничества во благо перемен к лучшему.



Панельная дискуссия на тему «Инвестирование в будущее Азии», состоявшаяся в рамках БАФ-2024, 26 марта 2024 г.



# Связующее звено в глобальной цепочке поставок

**Предприниматели транснациональных корпораций и экономисты подтверждают тот факт, что Китай является незаменимым звеном с точки зрения глобальной цепочки поставок, а более тесное сотрудничество с ним является беспроигрышным выбором.**

Порт Тяньцзинь – крупнейший порт Северного Китая и главные морские ворота в Пекин



Представители Airbus, например, заявили, что их партнерство с китайскими компаниями охватывает всю производственную цепочку, от закупок, производства и установки крупных компонентов до окончательной сборки и доставки самолетов, и предприятие получило немало выгод от такого сотрудничества в деле расширения своего бизнеса.

Джордж Сюй, генеральный

директор Airbus China, рассказал в своем интервью следующее: «Раньше нам приходилось доставлять все крупные детали из Европы, что занимало 60 дней. Позже мы стали работать с китайским партнером. Теперь Корпорация авиационной промышленности Китая будет производить детали на месте и доставлять их «от двери до двери» на нашу линию окончательной сборки в Тяньцзине».

«Запчасти местного производства сопоставимы с европейскими как по качеству, так и по стоимости», – отмечает Сюй.

В настоящее время у Airbus около 200 поставщиков в Китае, а компоненты, производимые китайскими компаниями, используются на всех типах коммерческих лайнеров Airbus.

Благодаря надежным местным поставщикам и стабильной

нормативно-правовой базе строительство второй линии окончательной сборки семейства Airbus A320 Asia (FALA) в крупнейшем промышленном портовом городе Северного Китая Тяньцзине идет полным ходом.

Хуан Тубио, генеральный директор FALA, сообщил, что «вокруг нас очень стабильная норматив-

директор Apple Тим Кук также подтвердил долгосрочную приверженность компании китайскому рынку во время своего недавнего визита в Шанхай.

«В мире нет более важной для нас цепочки поставок, чем Китай», – говорит Кук, отметив, что Apple будет укреплять долгосрочное сотрудничество со своими китайскими партнерами по цепочке поставок и тесно сотрудничать с ними в области экологически чистого и интеллектуального производства для достижения максимально выгодных результатов.

Статистические данные показывают, что 151 из 200 крупнейших поставщиков Apple ведет производственную деятельность в Китае.

В марте представители Apple объявили, что уже в этом году намерены расширить свою лабораторию прикладных исследований в Шанхае и открыть новую лабораторию в Шэньчжэне. Кстати, новенький флагманский магазин Apple открылся в Шанхае не далее как 21 марта.

Чтобы активизировать сотрудничество в глобальной цепочке поставок, в Китае готовится к проведению вторая Китайская международная выставка цепочек поставок (CISCE) в ноябре этого года после того, как первая CISCE успешно состоялась в Пекине в прошлом году.

Жэнь Хунбинь, глава Китайского совета по содействию международной торговле, заявил, что ко второму CISCE будет добавлена выставочная площадка для передового производства.

По его словам, новая выставочная зона будет сосредоточена на новых качественных производственных силах, включая передовые исследования, разработки

и дизайн, применение новых материалов, обработку ключевых компонентов и интеллектуальное производство.

Помимо новой выставочной площади, на второй CISCE также будут представлены выставочные стенды, разделенные на различные разделы, включая чистую энергию, интеллектуальные транспортные средства, цифровые технологии, здоровый образ жизни, зеленое сельское хозяйство и услуги для цепочек поставок.

«Сегодня Китай незаменим для мира. Изолировать Китай невозможно, хотя такие попытки есть, – заявил в недавнем интервью политический и экономический эксперт из Хорватии Крешимир Мекан. – Попытки отделения или снижения рисков от Китая в конечном итоге обернутся неприятными последствиями для тех, кто их навязывает».

По данным Азиатского банка развития (АБР), Китай остается важнейшим торговым партнером для большинства стран мира, несмотря на так называемое отделение от Китая.

«Китай по-прежнему, с большой долей вероятности, является торговым партнером номер один для большинства стран мира, – цитирует CNBC слова главного экономиста АБР Альберта Парка. – История о том, что Китай отделился от мировой экономики, в целом очень преувеличена».

Напомним, что валовой внутренний продукт (ВВП) Китая вырос на 5,2 процента в годовом исчислении до нового максимума в 126,06 триллиона юаней (около 17,7 триллиона долларов) в прошлом году, и страна стремится достичь темпа роста ВВП около 5 процентов в году нынешнем.

## Секретариат «Китай – Центральная Азия» приступает к работе

**В Сиане состоялась торжественная церемония открытия Секретариата «Китай – Центральная Азия», в которой приняли участие Заместитель министра иностранных дел Республики Казахстан Аликбек Бакаев, Заместитель министра иностранных дел Китайской Народной Республики Сунь Вэйдун и послы стран Центральной Азии в КНР.**

Во время своего выступления А. Бакаев отметил, что в прошлом году состоялся первый Саммит глав государств «Китай – Центральная Азия», в ходе которого была подписана «Сианьская декларация» и достигнута договоренность об учреждении Секретариата. Учитывая исторические отношения стран Центральной Азии и Китая, город Сиань был выбран местом размещения штаб-квартиры Секретариата.

Казахстанский дипломат подчеркнул, что создание Секретариата является новым направлением тесного взаимодействия и становится значимым фактором региональной политики.

А. Бакаев выразил благодарность организаторам и всем присутствующим за участие в церемонии открытия и пожелал успешной работы на благо народов наших стран.

DKNews



## Укрепляя торгово-экономические связи...

**В начале апреля аким города Шымкент Габит Сыздыкбеков встретился с представителями делегации Китайской Народной Республики во главе с заместителем губернатора Чанцзи-Хуэйского автономного округа СУАР Су Сяоли.**



В ходе встречи стороны обсудили актуальные вопросы двустороннего сотрудничества, укрепление торгово-экономических связей и реализацию потенциальных инвестиционных проектов.

Вместе с тем в рамках комплексных мер, направленных на укрепление двусторонних отношений, в Шымкенте состоялся форум, организованный бизнес-ассоциацией «КІТ».

На форуме прошли встречи в формате B2B, на которых местные бизнесмены обсудили инвестиционные инициативы с представителями китайских ком-

паний в сфере легкой промышленности, производящих продукты питания и полиэфирные материалы.

Представителям бизнес-общества предоставили возможность экспортировать свою продукцию за границу, наладить отношения с другими компаниями-партнерами.

По итогам форума, в котором приняли участие представители 35 китайских компаний, заместитель

акима города Шымкент Айдын Каримов, заместитель губернатора Чанцзи-Хуэйского автономного округа СУАР КНР Су Сяоли и секретарь партийной группы управления торговли Чанцзи-Хуэйского автономного округа КНР Чэн Сяофэн стали свидетелями церемонии подписания ряда соглашений.

Отметим, по итогам прошлого года товарооборот между Шымкентом и Китаем составил 291,7 млн долларов. На сегодняшний день в

третьем мегаполисе реализовано 3 инвестиционных проекта с участием китайских инвесторов.

Кроме того, реализуется еще один инвестиционный проект на сумму 60 млн долларов.

Запуск завода по производству керамических плит ТОО «Wan Sheng Ceramic» в индустриальной зоне «Жулдыз» позволит создать 350 рабочих мест.

DKNews,

фото: акимат Шымкента

## ... и научный потенциал

**В Пекине подписан Меморандум о взаимопонимании между Национальной академией наук Казахстана при Президенте Республики Казахстан (НАН РК) и Академией наук Китая. Отныне академии будут развивать сотрудничество в сферах сельского хозяйства, медицины, а также в космических исследованиях.**

Как пояснила вице-президент НАН РК Ляззат Ералиева, соглашение предполагает в перспективе проведение научных исследований в области космоса, агробиоресурсов, экологии и медицины: «Подписание меморандума о взаимопонимании станет важным шагом в укреплении научных связей между Казахстаном и Китаем. Сегодня это взаимодействие должно усилиться».



Напомним, что Академия наук Казахстана была создана в 1946 году. В 2023 году Нацио-

нальной академии наук Республики Казахстан возвращен государственный статус.

В свою очередь, Академия наук Китая создана в 1949 году и является ведущим центром фундаментальных исследований в области естественных наук КНР. В ее структуру входят более 100 научно-исследовательских институтов и три университета.

## Казахстан – САР Макао: Летим без виз

**Посол Республики Казахстан в Китайской Народной Республике Шахрат Нурышев и Секретарь администрации и юстиции Специального административного района Макао Чонг Вен Чон подписали Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Специального административного района Макао Китайской Народной Республики о взаимном освобождении от визовых требований со сроком до 14 дней.**

Документ вступит в силу после завершения внутригосударственных процедур.

Данное Соглашение придаст дополнительный импульс развитию торгово-экономического, культурно-гуманитарного и туристического сотрудничества между двумя сторонами.

Кроме того, Посол Ш. Нурышев провел переговоры с Главой администрации САР Макао Хо Ятсеном и Комиссаром МИД КНР Лю Сянфа.

В ходе встреч стороны обсудили нынешнее состояние и перспективы межрегионального сотрудничества между Казахстаном и Макао, а также вопросы взаимодействия в рамках текущего «Года туризма Казахстана в Китае».

DKNews

# 70 ЛЕТ СПУСТЯ

## ИСТОРИЯ УСПЕХА НАРОДНЫХ СОБРАНИЙ В КИТАЕ ПРОДОЛЖАЕТСЯ

Прошедшие в Китае в начале марта «две сессии» – заседания Всекитайского собрания народных представителей и Всекитайского комитета Народного-политического консультативного совета КНР – продолжают обсуждаться в сводках многих мировых СМИ. Вопросы рассматриваются самые разнообразные, но, пожалуй, один из главных – каково же на самом деле влияние народных масс на решение главных задач, поставленных перед государством. Или, проще говоря, как на деле работает демократия с китайской спецификой. Попробуем заглянуть в закулисы «двух сессий» и мы...

Нин Фенфан, 34-летняя фермер, в течение длительного времени посещала односельчан в провинции Хунань в Центральном Китае, чтобы узнать их мнения и пожелания перед своей поездкой в Пекин на законодательную мартовскую сессию текущего года.

Проделанная работа была частью ее обязанностей в качестве депутата 14-го Всекитайского собрания народных представителей (ВСНП), национального законодательного органа Китая. В рамках своей деятельности она также уделяла значительное внимание проверке строительства сельскохозяйствен-

В Китае насчитывается около 3000 депутатов ВСНП, представляющих самые разные слои общества



Депутаты ВСНП играют важную роль в отражении общественного мнения и общественной воли

ной инфраструктуры и посещению соответствующих правительственных ведомств для получения информации о политике в области сельского хозяйства.

Нин зарегистрировала кооператив, специализирующийся на крупномасштабных посадках, создав около 200 рабочих мест для сельских жителей. На сессии ВСНП в этом году она вынесла на рассмотрение предложение о внедрении сельскохозяйственного страхования для действующих теплиц на юге Китая.

Надо сказать, что в стране насчитывается около 3000 депутатов ВСНП, таких как Нин, и все они представляют самые разные слои общества.

### ЮБИЛЕЙ

В этом году исполняется 70 лет со дня создания ВСНП. Находясь на вершине системы народного собрания, ВСНП является высшим органом государственной власти в Китае.

В далеком уже 1954 году, 15 сентября, около 1200 депутатов собрались в Пекине для участия в первой сессии ВСНП. С того самого времени система

народного собрания обеспечила важную институциональную гарантию, которая позволила Коммунистической партии Китая вести народ за собой, создавая успехи быстрого экономического развития и долгосрочной социальной стабильности.

Система народного собрания является фундаментальной политической системой в Китае, служащей важным институциональным средством реализации всестороннего процесса народной демократии в Китае.

Конституция, принятая на инаугурационной сессии ВСНП в 1954 году, гласит, что вся власть в Китайской Народной Республике принадлежит народу и что ВСНП и местные собрания народных представителей различных уровней являются органами, через которые народ осуществляет государственную власть.

За последние 70 лет система Народного собрания постоянно совершенствовалась, включая создание комиссии по работе с депутатами ВСНП при Постоянном комитете ВСНП для повышения качества работы депутатов, а также создание и расширение

“

С момента вступления в должность в прошлом году 14-й ВСНП и его Постоянный комитет 17 раз запрашивали предложения по законопроектам, получив от общественности более 180 000 предложений. На сегодняшний день Комиссия по законодательным вопросам Постоянного комитета ВСНП создала 45 отделений по работе с законодателями начального уровня по всей стране, что еще больше улучшает возможности участия людей на низовом уровне в законодательной работе страны

отделений по работе с законодателями первичного уровня по всей стране, чтобы сделать ее более удобной для общественности, достигнув, таким образом, до законодателей.

#### УПРАВЛЕНИЕ, ОСНОВАННОЕ НА ЗАКОНЕ

Являясь важной составляющей системы государственного управления Китая, система народного собрания имеет большое значение для продвижения верховенства закона и модернизации китайской системы и потенциала управления.

Нельзя не отметить, что законодательство Китая за прошедшие годы значительно продвинулось вперед.

1 июля 1979 года на второй сессии ВСНП пятого созыва были приняты семь законов, включая уголовный закон и закон о совместных предприятиях с участием китайского и иностранного капитала, что означало возвращение законодательства Китая на правильный путь в новый период реформ, открытости и социалистической модернизации.

В 2023 году Постоянным комитетом ВСНП, постоянно действующим органом ВСНП, был сформулирован или пересмотрен

ряд законов, включая закон об охране окружающей среды плато Цинхай-Сицзан и закон о создании безбарьерной среды. В настоящее время в стране действует 300 законов.

Важным принципом системы Народного собрания и основным требованием его институциональной структуры является то, что полномочия всех государственных органов и их сотрудников подлежат надзору и проверке. Так, согласно Конституции, все административные, надзорные, судебные и прокурорские органы государства создают народны-



За последние 70 лет система Народного собрания постоянно совершенствовалась, включая создание комиссии по работе с депутатами ВСНП при Постоянном комитете ВСНП

ми собраниями, подотчетны им и подлежат их надзору.

22 октября 2023 года в Большом народном зале состоялся специальный «экзамен». Впервые на заседании Постоянного комитета ВСНП были проведены специальные расследования в отношении трех докладов по одной и той же теме, представленных Государственным советом, Верховным народным судом (ВСНП) и Верховной народной прокуратурой (ВНП).

На встрече ведущие должностные лица Государственного совета, SPC и SPP ответили на многочисленные вопросы о работе правоохранительных органов и судебной системы в области охраны окружающей среды и ресурсосбережения.

В прошлом году 14-й ВСНП и его Постоянный комитет также начали проверки правоохранительных органов по выполнению пяти законов, включая закон о безопасности на рабочем месте, закон об охране водноболотных угодий и закон о семейном праве.

“

1 июля 1979 года на второй сессии ВСНП пятого созыва были приняты семь законов, включая уголовный закон и закон о совместных предприятиях с участием китайского и иностранного капитала, что означало возвращение законодательства Китая на правильный путь в новый период реформ, открытости и социалистической модернизации

Благодаря этим усилиям они способствовали улучшению производственной деятельности, охране окружающей среды и укреплению потенциала страны в сельском хозяйстве.

#### В ОБЪЕДИНЕНИИ – СИЛА

В конце 2023 года жители жилого массива Чжунсиньвань организовали встречу с местными кадрами и экспертами в области права, чтобы сообща обсудить ряд юридических вопросов, представляющих общий интерес. Среди поднятых вопросов были, к примеру, такие как «Имеют ли женщины такие же права наследования, как и мужчины?» или «Что должны делать женщины, сталкиваясь с нежелательными домогательствами на рабочем месте?»

Чжунсиньвань – один из жилых массивов, находящихся под юрисдикцией района Шапинба муниципалитета Чунцин. Постоянный комитет местного собрания народных представителей Ша-

пингбы, являющийся информационно-пропагандистским бюро первичного уровня, внес более 1000 предложений по законопроектам, из которых 86 пунктов были включены в общей сложности в восемь национальных законов по состоянию на ноябрь 2023 года.

Здесь, кстати, можно провести историческую параллель с широкомасштабным процессом разработки Конституции 1954 года семьдесятков лет назад. Тогда в течение трех месяцев около 150 миллионов человек по всей стране приняли участие в обсуждении проекта, представив редакционному комитету почти 1,2 миллиона предложений.

С тех пор обнародование законопроектов для ознакомления общественности с их мнениями стало важным средством для Постоянного комитета ВСНП по расширению участия людей в законотворчестве и повышению качества законодательства.

Еще одним ярким примером является принятие Гражданского кодекса. Пятилетняя работа по кодификации включала 10 раундов обсуждения

Постоянным комитетом ВСНП, 10 раундов сбора общественного мнения, три раунда чтения и обсуждения депутатами ВСНП, а также серию симпозиумов по острым вопросам.

С момента вступления в должность в прошлом году 14-й ВСНП и его Постоянный комитет 17 раз запрашивали предложения по законопроектам, получив от общественности более 180 000 предложений. На сегодняшний день Комиссия по законодательным вопросам Постоянного комитета ВСНП создала 45 отделений по работе с законодателями начального уровня по всей стране, что еще больше улучшает возможности участия людей на низовом уровне в законодательной работе страны.

Связывая партию и государство с широкой общественностью, депутаты ВСНП всегда играли важную роль в отражении общественного мнения и общественной воли.

«Долг нас, депутатов, всегда помнить о людях, общаться с ними и решать за них проблемы в нашей работе», – резюмирует Нин.



Важным принципом системы Народного собрания является то, что полномочия всех государственных органов и их сотрудников подлежат надзору и проверке

# Экспо в Хайкоу: В режиме нон-стоп

**Четвертая Китайская международная выставка потребительских товаров, которая прошла с 13 по 18 апреля в Хайкоу, столице южно-китайской провинции Хайнань, побила рекорды по масштабам, а также по количеству новых продуктов, посетителей и представленных брендов.**

Интерес к международной выставке потребительских товаров на Хайнане растет с каждым годом



Данная выставка является одним из основных мероприятий, организованных Министерством коммерции Китая в рамках программы «Год поощрения потребления». Для того, чтобы привлечь еще большее внимание к выставке, в дело включились платформы электронной коммерции.

Надо отметить, что интерес к международной выставке товаров бытового назначения на Хайнане растет с каждым годом. В этот раз участники выставки смогли опробовать новые возможности. К примеру, исполь-

зовать трансграничные каналы электронной коммерции, совмещая офлайн-показы своей продукции с онлайн-транзакциями. Таким образом, покупателям был открыт быстрый доступ к высококачественным товарам со всего мира.

Как отметил исполнительный директор зоны свободной торговли Dehang Co., Ltd. Лу Пин: «Трансграничная электронная коммерция и прямые трансляции могут привлечь еще больше товаров в Китай, в планах – создание новой электронной платформы

для поставок китайских товаров за рубеж».

В свою очередь ассистент генерального менеджера компании GDF Plaza Лю Цзя сообщил: «Благодаря переходу выставки, которая длится всего 6 дней, в онлайн-режим, время демонстрации товаров увеличится до 365 дней. Вот в таком выгодном свете предстает теперь мероприятие, способствующее реализации кампании «Год поощрения потребления».

В этом году на шестидневной выставке в Хайкоу было пред-

ставлено в общей сложности 4019 брендов из 71 страны и региона, причем, по данным организаторов, эти показатели выросли на 19% и 9% соответственно по сравнению с прошлым годом.

Во время выставки было представлено 1462 новых продукта, что на 45% больше, чем в прошлом году, а число посетителей главной выставки увеличилось на 16% и составило 373 000 человек.

Один из экспонентов, поставщик немедикаментозных решений для сна Air Nutri Solution Inc., базирующийся в канадском Ванкувере, заработал на выставке более 3 миллионов юаней (422 416 долларов) и уже принял решение посетить пятую выставку в следующем году.

В последний день мероприятия в общей сложности 36 компаний, включая Air Nutri, подписали контракты на участие в пятой выставке Экспо 2025 года.

Компании со всего мира, присутствовавшие на выставке в этом году, демонстрировали новые и высококлассные продукты, стремясь к деловому сотрудничеству и надеясь привлечь внимание китайских потребителей.

Являясь второй по величине экономикой в мире и имея население в 1,4 миллиарда человек, Китай обладает огромным, постоянно расширяющимся потребительским рынком.

Розничные продажи потребительских товаров в стране выросли на 4,7% в годовом исчислении в первом квартале 2024 года. Согласно последним данным, в первом квартале рост ВВП на конечное потребление составил 73,7%. Это явный признак растущей сферы потребления.

В мартовском отчете о ра-

боте правительства говорится, что в этом году страна увеличит внутренний спрос и будет стимулировать устойчивые экономические потоки, одновременно способствуя устойчивому росту потребительских расходов.

Одним из предприятий, принявших участие во всех четырех выставках, стала CP Group из Таиланда. В этом году тайская корпорация привезла с собой больше продукции, чем в 2023 году, включая закуски, мясо птицы, кофе, чай и вино.

«Мы надеемся, что, когда люди упоминают Таиланд, они будут думать не только о всевозможных предметах первой необходимости, но и о тайской кухне», – делится Бу Менгсуан, сотрудник компании.

По его словам, наряду с растущей покупательной способностью китайские потребители в настоящее время проявляют большой интерес к высококачественной продукции, и продукция группы удовлетворяет спрос китайского потребительского рынка, что также приносит пользу всей производственной цепочке.

Китай уже много лет является крупнейшим торговым партнером Таиланда. Статистика показывает, что в 2023 году общий объем торговли между Китаем и Таиландом составил 126,3 миллиарда долларов, а прямые инвестиции китайских предприятий в Таиланд составили 4,6 миллиарда долларов, что на 109 процентов больше, чем в прошлом году.

В качестве почетного гостя на выставке в этом году Ирландия использовала свой национальный павильон площадью 500 квадратных метров для демонстрации заводов по производству виски, зоны для игры в гольф, га-

лереи моды и культуры и других достопримечательностей.

В ирландском павильоне Дэвид Ван, управляющий директор Haisi Food Co., Ltd., подписал контракты на общую сумму 358 миллионов юаней с деловыми партнерами из китайских провинций Ляонин и Гуандун.

Совместное предприятие, расположенное в Хайкоу, с общим объемом инвестиций в 500 миллионов юаней, было создано в прошлом году для переработки побочных продуктов животноводства. Ожидается, что оно начнет свою деятельность в течение года, обеспечив около 5000 рабочих мест после того, как заработает на полную мощность.

«Мы заключили соглашения с нашей материнской компанией в Ирландии об импорте сырья и переработке его в готовые пищевые продукты, такие как говяжий рубец и куриные ножки», – сказал он, добавив, что компания уже получила заказы на свою первую партию продукции.

Дерек Ламб, экономический советник посольства Ирландии в Китае, отметил, что выставка является ценной платформой для облегчения контактов между людьми, благодаря которой устанавливаются партнерские отношения и связи, что может способствовать улучшению торговли и инвестиций.

По его словам, глобальная торговля и инвестиции выгодны всем заинтересованным сторонам.

Ежегодная выставка является единственной в Китае выставкой потребительских товаров национального уровня и крупнейшей выставкой потребительских товаров во всем Азиатско-Тихоокеанском регионе.

# Сотрудничество на всех уровнях

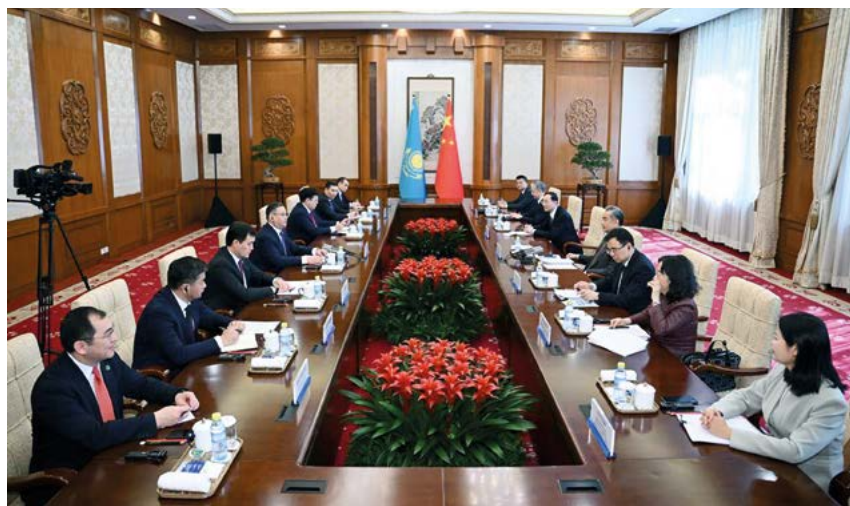
**Казахстан и Китай продолжают курс на укрепление всестороннего стратегического партнерства.**

В последних числах марта по приглашению китайской стороны Заместитель Премьер-Министра – Министр иностранных дел Республики Казахстан Мурат Нуртлеу посетил с официальным визитом Китайскую Народную Республику.

В ходе визита состоялось первое заседание Стратегического диалога на уровне министров иностранных дел двух стран, соответствующий меморандум о создании которого был подписан сторонами в тот же день.

В ходе переговоров с Министром иностранных дел КНР Ван И был обсужден широкий круг вопросов политического, торгово-экономического, инвестиционного и культурного сотрудничества. Стороны рассмотрели ход реализации договоренностей, достигнутых на высшем и высоком уровнях, а также высоко оценили динамику развития казахско-китайских отношений по всему спектру двустороннего взаимодействия.

«Мы придаем важное значение развитию отношений с Пекином. Между нами установлено всестороннее стратегическое партнерство, которое укрепляется благодаря личным дружественным контактам наших лидеров», – подчеркнул М. Нуртлеу.



Глава МИД РК также добавил, что Китай по итогам прошлого года стал крупнейшим торговым партнером Казахстана и страны достигли рекордных показателей.

Двусторонний товарооборот в 2023 году вырос более чем на 30%, составив 41 млрд долларов. В данном контексте особый акцент был сделан на дальнейшее продвижение совместных экономических и транспортно-логистических проектов, в частности в рамках инициативы «Один пояс и один путь».

«Казахстан наш авторитетный стратегический партнер в регионе, с которым Китай готов всецело укреплять и наращивать взаимодействие во благо народов двух стран», – заявил глава МИД КНР.

Собеседники с удовлетворением отметили значительную активизацию межрегионального сотрудничества, межведомственного взаимодействия и людских обменов. Важный импульс этому придал взаимный безвизовый режим, вступивший в силу в ноябре минувшего года.

Главы внешнеполитических ведомств обсудили график пред-

стоящих в текущем году двусторонних визитов и мероприятий на различных уровнях, а также «сверили часы» по актуальным вопросам международной повестки дня.

Министр иностранных дел РК М. Нуртлеу также провел переговоры с Заместителем Премьера Госсовета КНР Дин Сюэсяном. Стороны уделили отдельное внимание совместным усилиям по наращиванию торгово-экономических связей. Была подчеркнута необходимость новых подходов в совместном развитии индустриально-инвестиционного и энергетического сотрудничества, включая увеличение несырьевого экспорта Казахстана в Китай.

Кроме того, глава внешнеполитического ведомства РК М. Нуртлеу в качестве главного гостя от Казахстана принял участие в официальной церемонии открытия Года казахстанского туризма в Китае. В своем выступлении он зачитал послание Президента РК Касым-Жомарта Токаева к участникам мероприятия.

DKNews, фото: Gov

# Проблемы экологии решают сообща

**В Казахском национальном университете им. аль-Фараби открыта казахстанско-китайская совместная лаборатория «Технология дистанционного зондирования и применения».**

Новый центр проводит мониторинг экологических проблем региона Центральной Азии, таких как нехватка воды, засуха, деградация земель, вызванных изменениями климата. Технология дистанционного зондирования обеспечивает экологическую безопасность и устойчивое развитие, предупреждая о природных опасностях в регионе с помощью удаленного мониторинга.

Это, в свою очередь, позволит создать международную высокотехнологичную платформу в области исследования ресурсов для Казахстана, Китая и Центральной Азии.

В торжественном мероприятии приняли участие: заместитель секретаря комитета партии КПК Синьцзян-Уйгурского автономного района КНР, председатель Народного правительства СУАР Еркин Тунияз, вице-министр науки и высшего образования РК Талгат Ешенкулов, председатель Правления – ректор КазНУ им. аль-Фараби Жансеит Туймебаев, генеральный директор Синьцзянского института экологии и географии Китайской академии наук Чжан Юаньмин, президент Синьцзянского университета Яо Цян, глава секретариата Народного правительства Синьцзян-Уйгурского автономного района Чжоу Сюйюн, ученые и преподаватели КазНУ, студенты.

На мероприятии губернатор Синьцзян-Уйгурского автономного райкома Еркин Тунияз отметил, что



вновь открывшаяся лаборатория является ярким отражением связей между Казахстаном и Китаем по науке: «Созданный сегодня на базе КазНУ центр является ярким свидетельством того, что отношения двух государств развиваются день ото дня. Взаимовыгодное сотрудничество и стратегическое партнерство между Казахстаном и КНР построены на прочной основе, а не на различии политических тенденций. Казахстан и Китай – близкие соседи, надежные друзья и стратегические партнеры. Считаю, что в дальнейшем будет проведена системная работа по дальнейшему укреплению дружественных связей».

В свою очередь ректор КазНУ им. аль-Фараби Жансеит Туймебаев заявил: «Президент Касым-Жомарт Токаев, выступая на первом саммите Китай – Центральная Азия, привел пример из данных ООН. К 2050 году более 5 миллиардов человек во всем мире могут нуждаться в питьевой воде. Глава государства отметил, что «из-за изменения климата лед-

ники, являющиеся главным источником воды в нашем регионе, также резко сокращаются. Данная ситуация представляет серьезную угрозу продовольственной, энергетической и экологической безопасности Центральной Азии. Поэтому необходимо совместно принять срочные меры». Также были выработаны рекомендации по рациональному использованию водных ресурсов, применению эффективных цифровых подходов, внедрению новых технологий в водохозяйственную отрасль. Поэтому наша цель – укрепление научно-технического сотрудничества в области рационального использования природных ресурсов и изучения окружающей среды».

Совместная лаборатория – единственный центр мониторинга природных ресурсов, работающий в Центральной Азии. Лаборатория станет не только местом научных исследований, но и главным хабом устойчивого развития окружающей среды в Центральной Азии.

DKNews, фото: КазНУ им. аль-Фараби

# Весенний бум на Цинмин

**Трехдневный Фестиваль Цинмин, прошедший в Китае в начале апреля, отметился невероятным оживлением в местах туристических достопримечательностей и самым настоящим бумом на потребительском рынке.**

По данным Министерства культуры и туризма, во время праздника в Китае было совершено около 119 миллионов внутренних туристических поездок, что на 11,5 процента больше, чем за тот же период в 2019 году.

Доходы от внутреннего туризма за этот период составили 53,95 миллиарда юаней (около 7,6 миллиарда долларов), что на 12,7 процента больше, чем за тот же период 2019 года.

За время выходных дней в Китае было совершено 1,04 миллиона въездных туристических

поездок и 992 000 выездных туристических поездок, что близко к количеству поездок, совершенных за тот же период в 2019 году.

Как следствие, во время праздников в Китае наблюдался значительный всплеск в сфере потребления, отражающий высокую экономическую устойчивость страны и стремление людей участвовать в различных видах мероприятий после пандемийных ограничений.

Так, по данным Meituan, ведущей платформы электронной коммерции, среднесуточное по-

требление в секторе услуг по всей стране выросло на ошеломляющие 39 процентов в годовом исчислении.

Вместе с тем в дни фестиваля наблюдался небывалый наплыв туристов в музеи, вызванный значительным ростом интереса к культурным и историческим экспонатам.

Trip.com, известное онлайн-туристическое агентство, сообщило о 74-процентном росте заказов на билеты в музеи по сравнению с предыдущим годом. Примечательно, что в регионах, где расположены популярные культурные и исторические места, таких как Сиань, Нанкин, Хэнань и Хунань, наблюдался резкий рост заказов на посещение живописных мест.

Интересно, что по данным представителей Китайской ассоциации отелей, рынок внутреннего туризма во время праздника Цинмин не только восстановился, но и превзошел уровень 2019 года.

Цинмин – это традиционный день поминовения усопших, отмечаемый в Китае в первых числах апреля, а точнее на 104-й день после зимнего солнцестояния. Этот день жители Поднебесной стараются провести на природе, любуясь наступившей весной, а также посещают могилы предков. Цинмин является одним из важнейших праздников в Китае, его также еще называют Днем чистоты и ясности мыслей, ведь само слово «цинмин» переводится как «чистый цвет».



Ритуальная церемония зажжения костра в древнем городе этнической группы И в Чусюнь-Ийском автономном округе, провинция Юньнань на юго-западе Китая, 5 апреля 2024 г.

# Древний, сложный, поэтический

**20 АПРЕЛЯ – ДЕНЬ КИТАЙСКОГО ЯЗЫКА**

**День китайского языка (кит. 聯合國中文日), отмечаемый ежегодно 20 апреля, учредили, как и остальные дни других официальных языков ООН, – в 2010 году. Предложение это было выдвинуто департаментом данной организации, ответственным за связи с общественностью.**



Целью проведения языковых дней ООН ее представители обозначили поощрение многоязычия и культурного разнообразия, а кроме того, обеспечение равных возможностей для использования всех шести официальных языков в рамках системы Организации.

День китайского языка установлен в память об основателе китайской письменности по имени Цан Цзе. Как гласит дошедшая до наших дней легенда, он служил придворным историографом мифического императора Хуан Ди и сумел разработать набор пиктограмм, которые впоследствии стали базой для создания иероглифов. Так, постепенно пришло время отказаться от узелкового письма.

Славное имя Цан Цзе впервые было упомянуто в философском трактате III века до нашей эры под названием «Сюнь-Цзы». Строки из него гласят: «Были многочисленные опыты по созданию письменности, но лишь знаки, созданные Цан Цзе, были приняты и существуют доныне». Со временем образ древнего ученого обрастал сверхъестественными чертами, к примеру, часто можно было встретить его портреты, где Цан Цзе изображали с четырьмя глазами. Такая странная на первый взгляд идея призвана была символизировать его уникальную проницательность.

Известно, что китайский – один из самых древних языков, существующих на Земле. К тому же письменный китайский язык

считается одним из самых сложных в мире. Нужно овладеть около 80 тысячами иероглифов, чтобы выразить всю его богатейшую палитру. Однако если вы твердо вознамерились овладеть азами китайского языка – не пугайтесь так сразу, ведь для повседневного пользования вам вполне хватит и 3-5 тысяч символов.

Китайский является государственным языком КНР и Сингапура. Интересно, что в некоторых штатах США, в частности, Нью-Йорке, все официальные документы в обязательном порядке переводятся на китайский язык. Всего же в мире на нем говорят свыше 1,3 миллиарда человек – этот убедительный факт стал причиной включения китайского в число шести официальных и рабочих языков ООН.

Каждый год в секретариате ООН проводятся мероприятия, посвященные дням языков. 20 апреля, в День китайского языка, по традиции проходят выставки произведений искусства, созданных мастерами Поднебесной. Помимо этого, у зрителей есть превосходный шанс посетить тематические концерты, а еще понаблюдать за показательными выступлениями школ боевых искусств.

Ну что?  
我们用中文谈谈吧?  
Поговорим по-китайски?

# Брызги воды – на счастье

Красочные выступления артистов, зажигательные танцы, неудержимый смех, разносящийся по всей округе, и кругом вода, вода, вода...



Участники Фестиваля брызг воды в городе Мангши, провинция Юньнань на юго-западе Китая, 12 апреля 2024 г.

Что это может быть, спросите вы. Отвечаем: это не что иное как Фестиваль брызг воды, который считается одним из самых важных праздников этнических групп на юго-западе Китая. Во время праздника вода считается благоприятным символом, и люди брызгают водой друг на друга, желая тем самым счастья и удачи друг другу. В Юго-Восточной Азии многие страны отмечают такой водный праздник. В Камбодже, к примеру, он известен как Кхмерский Новый год, а в Таиланде – Фестиваль Сонгкран.

В последнее время Фестиваль брызг воды в китайской провинции Юньнань и фести-

валь Сонгкран в Таиланде привлекают все большее число зарубежных гостей, а само мероприятие становится просто-таки новой тенденцией для туристов из разных стран и регионов.

Вот и по данным пограничного контрольно-пропускного пункта в Куньмине, столице провинции Юньнань, порт Куньмин обслужил около 57 000 въезжающих и выезжающих пассажиров во время нынешнего Фестиваля брызг воды, что на 298,8% больше, чем в прошлом году.

В этом году мероприятие прошло с 13 по 15 апреля в Сишуанбаньне, и каждый день включал в себя различные культурные

мероприятия, такие как запуск в небо фонариков, традиционные танцевальные представления и многое другое. Последний же день фестиваля местные жители, наряженные в этнические костюмы, отмечали праздник, обливая друг друга водой.

Один из гостей, прибывший из Таиланда, рассказал, что в у него в стране люди начинают поливать друг на друга водой с первого дня фестиваля, а мероприятия длятся три дня, символизируя наступление тайского Нового года.

Стоит ли говорить, что благодаря различным фестивалям туристический рынок Китая демонстрирует непрерывную и растущую активность.

Огромный поток туристов, привлеченный водным фестивалем, способствовал развитию потребительского рынка в Юньнани. Так, Чжао Цзюнь, владелица ресторана в городе Мангши автономной префектуры Дэхонг Дай и Цзинпо, рассказала, что во время Фестиваля брызг воды ее ресторан ежедневно обслуживал более 200 столиков.

«Костюмы Дай в Сишуанбаньне такие красивые, а сам праздник очень и очень веселый», – делятся пользователи социальных сетей, видя красочные фотографии с экзотического водного фестиваля этого года. И многие из них уже решили непременно приехать сюда в следующем году, чтобы воочию увидеть и принять участие в столь удивительном действе.

# ХУКОУ: Источник ВДОХНОВЕНИЯ

Удивительное явление, на которые так богата природа Поднебесной, вновь и вновь привлекает к себе толпы восторженных посетителей. Обычно плавная и величественная река Хуанхэ, проходя по узкой долине, прижатой с двух сторон горами, становится мощным бурлящим потоком, сбрасывая свои воды с большой высоты.

Анастасия СЛИВИНСКАЯ

На протяжении многих лет водопад Хукоу завораживал и вдохновлял многих выдающихся художников и поэтов, оставивших о нем восхищенные строки и яркие, наполненные светом, картины.

Хукоу, являющийся вторым по величине водопадом Китая, расположен на границе северо-западной китайской провинции Шэньси и северной провинцией Шаньси приблизительно в 400 км от города Сианя. Именно в этом месте русло могучей Хуанхэ сжимается до каких-то 50 метров с обычных трехсот, образуя бурный поток. Гигантская масса воды, разбиваясь о скалы, падает вниз, рождая великолепный водопад высотой 15 метров и длиной 20 м.

Представьте себе огромную массу воды, которая, смешива-



Сверкающая радуга над живописным водопадом Хукоу

“

Величественную реку Хуанхэ,

несущую свои воды по территории Китая, из-за цвета этих вод прозвали Желтой рекой. Водопад Хукоу, расположенный на ней, соответственно тоже считается Желтым водопадом

ясь с облаками, меняет свой цвет сначала с желтого на серый, а затем с серого – на голубой. «Дым, идущий от воды» – так поэтично называют это явление местные жители. А название «Хукоу» переводится как «носик чайника». И в самом деле, вид водопада напоминает воду, льющуюся из чайника с большой высоты.

В недавнем прошлом водопад был труднодоступен из-за своего удаленного местоположения. Однако транспортная и

туристическая инфраструктура развивалась, строились дороги и автомобильные стоянки, и сейчас уже туристы, посещающие знаменитый город Сиань с его загадочными терракотовыми воинами, охотно соглашаются отправиться в путь за несколько сотен километров от города, чтобы своими глазами увидеть неповторимый Хукоу.

Сейчас весна – время, когда водопад полноводен и наиболее красив. А еще чудесная радуга, постоянно заметная именно в это время года, создает поистине чарующее зрелище. Хотя надо заметить, что и у зимнего Хукоу есть свои почитатели. В холодное время года серебристый лед, сковывая водопад, превращает его в сказочное зрелище, настоящий дворец Снежной королевы.

Одним словом, когда бы вы ни отправились путешествовать в те места, не упустите шанс полюбоваться замечательным Хукоу, так напоминающим носик гигантского чайника.



# ЛУНЦЗИН: СЕКРЕТ ИМПЕРАТОРА

Если хочешь напиться, пей воду.  
Чай – это благородный напиток.  
(Китайская пословица)

**Начало апреля в Поднебесной знаменуется приходом одного из самых почитаемых народных праздников. Однако Цинмин, а именно так он называется, – это не просто праздник, но и один из 24-х традиционных сельскохозяйственных сезонов в стране. А еще наступило то самое время, когда любители чая со всего мира открывают самую настоящую охоту хотя бы за небольшой порцией вожделенного напитка. Но обо всем по порядку...**

Анастасия СЛИВИНСКАЯ

При всей нашей любви к этому чудесному напитку, большинство из нас, как правило, делит его чаще всего на две категории: черный и зеленый. А чайным гурманом у нас и вовсе легко прослыть – для этого надо только лишь, избегая бумажных пакети-

ков, готовить чай для себя и своих близких, используя настоящий заварочный чайник.

И только однажды, отправившись в свое самое первое путешествие по Китаю, ты понимаешь, что не знал о чае ничего. Однако именно здесь, постепенно, шаг за шагом, начинаешь открывать для

себя удивительный и чудесный мир загадочного напитка.

Чай в Китае – это настоящий культ и древнейшие традиции, берущие свое начало несколько тысячелетий тому назад. По легенде, именно в те давние времена китайский император Шэнь Нун первым испробовал

Фермеры в Ханчжоу собирают листья чая в районе Западного озера Лунцзин в преддверии фестиваля Цинмин



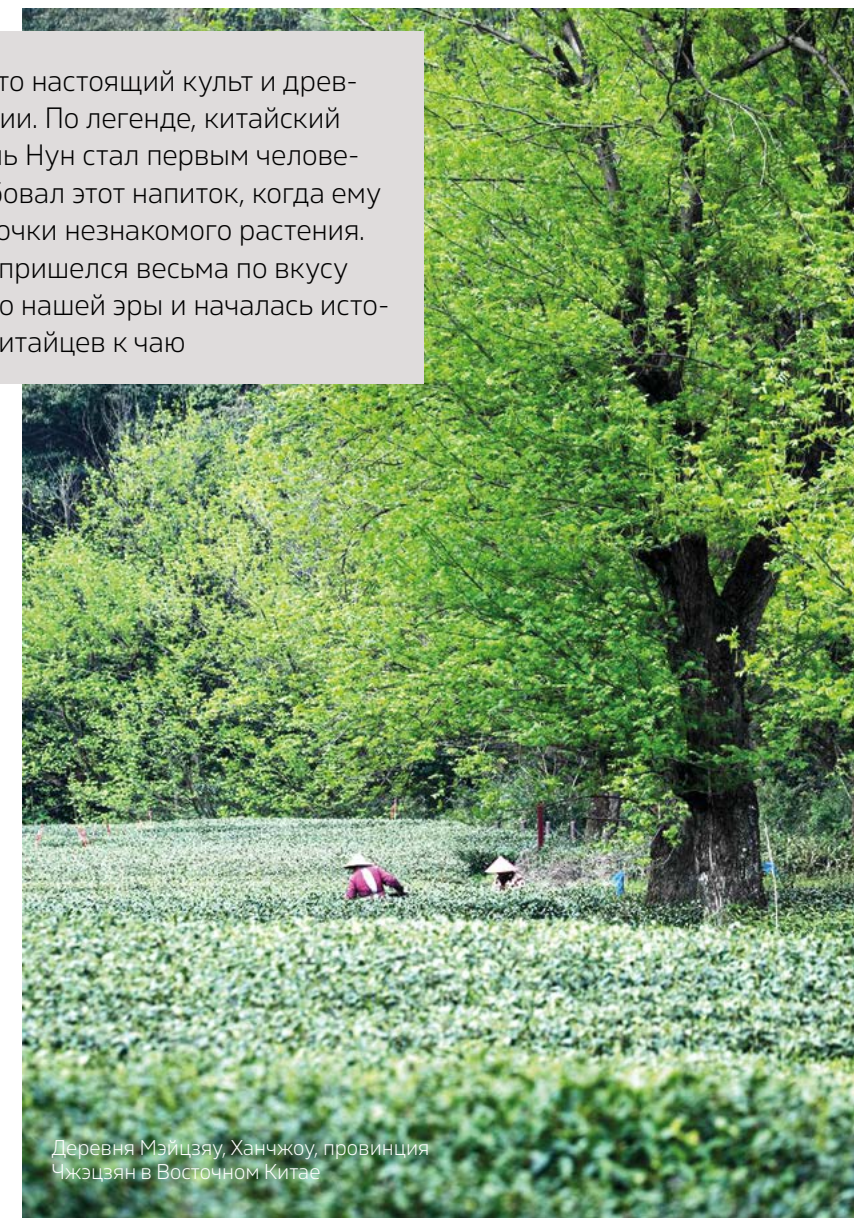
“

Чай в Китае – это настоящий культ и древнейшие традиции. По легенде, китайский император Шэнь Нун стал первым человеком, кто испробовал этот напиток, когда ему в чашку с кипятком упали веточки незнакомого растения. Бодрящий и освежающий, он пришелся весьма по вкусу Его Величеству. Так, в 2737 г. до нашей эры и началась история необыкновенной любви китайцев к чаю

сей восхитительный напиток, когда ему в чашку с кипятком упали веточки незнакомого растения. Бодрящий освежающий, он пришелся весьма по вкусу Его Величеству. Так, в 2737 г. до нашей эры и началась история необыкновенной любви китайцев к чаю.

В настоящее время в Поднебесной известны сотни сортов различных видов чая, а чайные церемонии, в которых переплетаются философия и особая тонкая мораль, поражают воображение. Неповторимая атмосфера чаепития, уникальная техника заваривания и даже красота чайной посуды превращают церемонию в волшебный ритуал. Искушенный знаток по одному-единственному глотку способен многое рассказать о напитке – разновидности чая и его происхождении, малейших нюансах, придающих особый вкус именно этому виду, и даже сообщит вам время сбора урожая – он назовет не только месяц, но даже приблизительно и день, когда были собраны чайные листочки.

Наступила весна – самая горячая пора сбора урожая чая в китайской провинции Чжэцзян, где выращивают драгоценный Лунцзин, известный также как Колодец дракона, – главный зеленый чай страны.



Деревня Мэйцзяу, Ханчжоу, провинция Чжэцзян в Восточном Китае

Чай Лунцзин – настоящее сокровище и гордость китайской нации. Название его обросло огромным количеством легенд, но в основном его связывают с тем, как ведет себя чайный лист, брошенный в кипяток: он закручивается и вращается, как бы играя с водой, становясь похожим на мифического дракона. Еще говорят, что в деревушке Лунцзин провинции Чжэцзян вода в колодце обладает

чудесными свойствами, которые преломляют свет, и когда идет дождь, на воде возникают удивительные визуальные эффекты, похожие на танец дракона. А кто-то рассказывает и историю о том, что когда-то давным-давно в этих местах началась страшная засуха, и местные жители выкопали колодец, по форме напоминающий дракона. И, конечно, вода тут же появилась в нем.



Молодые побеги для производства чая минцзянь (что означает «пре-Цинмин») надо успеть собрать до прихода праздника Цинмин в самом начале апреля



Однажды, отправившись в свое самое первое путешествие по Китаю, ты понимаешь, что не знал о чае ничего, но именно здесь, постепенно, шаг за шагом, начинаешь открывать для себя удивительный и чудесный мир загадочного напитка

Как бы там ни было, но именно чай, собранный в этих местах, горячо любим настоящими ценителями не только в Китае, но и во всем мире. Чай Лунцзин изготавливается исключительно из листьев раннего сбора, причем берутся только верхушки побегов с двумя верхними листьями. В одном килограмме чая количество таких побегов исчисляется порой тысячами. Процесс обработки этих листиков весьма трудоемкий и требует от работников профессионального умения. Все это обуславливает высокую стоимость этого чая, и надо сказать, что большая его часть обычно бывает продана задолго до начала сбора урожая. Высочайшего качества считается Лунц-



Чай Лунцзин – истинное сокровище и гордость китайской нации



Чай Лунцзин – настоящее сокровище и гордость китайской нации. Название его обросло огромным количеством легенд, но в основном его связывают с тем, как ведет себя чайный лист, брошенный в кипяток: он закручивается и вращается, как бы играя с водой, становясь похожим на мифического дракона

зин, собранный до наступления праздника Цинмин, который еще называют Праздником чистоты и ясности. Началом Цинмин считается 15-й после весеннего равноденствия день, а сам праздник, олицетворяя приход цветения, стал официальным нерабочим днем в стране. Обычно он приходится на период 4-6 апреля, а чай, собранный за несколько дней до праздника, получил название минцзянь.

Чем же так ценен данный вид чая? Подвергнутые особой механической обработке, чайные листья приобретают особую нежность – заботливые руки работников умело и бережно потряхивают, набрасывают, прихватывают, придавливают, бросают, захватывают, толкают, защипывают, прижимают и полируют их. Совершив эти «10 ручных манипуляций», получают нежнейший, необыкновенно ароматный со сладким послевкусием напиток,



В заботливых руках людей чайные листья приобретает особую нежность

который счастливые обладатели употребляют по особым случаям и преподносят как самый желанный подарок дорогим гостям. Это и есть истинный императорский чай, попробовать который хоть раз в жизни считается большой удачей.

#### ИНТЕРЕСНО, ЧТО:

- Зеленый чай Лунцзин 龙井茶 имеет давнюю историю. Впервые упоминание о нем можно найти в книге чайного эксперта Лу Юй династии Тан – она считается самой первой книгой о чае в мире. Настоящую же известность чай получил уже во времена династии Цин. Именно тогда Лунцзину был присвоен статус Императорский чай.
- За праздником Цинмин вскоре последует так называемый период хлебных дождей, приходящийся на конец апреля. Чай, собранный до

этого периода, именуется минцзянь и юцзянь, или преддождевой чай, он тоже считается весьма качественным и находит множество своих почитателей.

- Культура потребления чая в Китае тесно переплетается с жизненной философией жителей Поднебесной. Изучая чайные традиции страны, вы знакомитесь с мировоззрением древнейшей цивилизации на Земле.
- Китайцы говорят, что пить чай надо обязательно в горячем виде. Чем больше времени проходит после заваривания чая, тем меньше питательных и полезных веществ остается в нем.
- Чай в Китае делятся на 7 основных групп. В каждой группе огромное количество сортов. Сколько их, никто точно не берет подсчитать. Но определенно – не меньше тысячи.

**СУ ҚАЛАЛЫҚ АҚТЫ –  
ЖАЗҒЫТҰРЫМДЫ ӘКЕЛДІ**

**ВОДА С ГОР ПОТЕКЛА –  
ВЕСНУ ПРИНЕСЛА**

